

**Совет Безопасности**

Distr.: General
5 June 2013
Russian
Original: English

Соединенные Штаты Америки: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по данному вопросу, включая резолюции 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), 1887 (2009), 1929 (2010), 1984 (2011) и 2049 (2012), а также на заявление своего Председателя от 29 марта 2006 года (S/PRST/2006/15) и подтверждая их положения,

напоминая о создании в соответствии с пунктом 29 резолюции 1929 (2010) Группы экспертов под руководством Комитета для выполнения задач, перечисленных в упомянутом пункте,

ссылаясь на промежуточный доклад, представленный 9 ноября 2012 года Группой экспертов, назначенной Генеральным секретарем во исполнение пункта 29 резолюции 1929 (2010), и на заключительный доклад (S/2013/331), представленный Группой 3 июня 2013 года,

напоминая о методологических стандартах применительно к докладам механизмов наблюдения за санкциями, изложенных в докладе Неофициальной рабочей группы Совета Безопасности по общим вопросам, касающимся санкций (S/2006/997),

приветствуя усилия, предпринятые Секретариатом в целях расширения и усовершенствования реестра экспертов для Сектора по делам вспомогательных органов Совета Безопасности с учетом рекомендаций, содержащихся в записке Председателя Совета (S/2006/997),

особо отмечая в этой связи важность пользующихся доверием, основанных на фактах и независимых оценок, аналитических выкладок и рекомендаций в соответствии с мандатом Группы экспертов, сформулированным в пункте 29 резолюции 1929 (2010),

определяя, что распространение оружия массового уничтожения, а также средств его доставки по-прежнему представляет угрозу для международного мира и безопасности,

действуя на основании статьи 41 главы VII Устава Организации Объединенных Наций,



1. *постановляет* продлить до 9 июля 2014 года мандат Группы экспертов, сформулированный в пункте 29 резолюции 1929 (2010), *заявляет* о своем намерении провести обзор мандата и принять надлежащее решение в отношении его дальнейшего продления не позднее 9 июня 2014 года и *просит* Генерального секретаря принять для этого необходимые административные меры;

2. *просит* Группу экспертов представить Комитету среднесрочный доклад о своей работе не позднее 9 ноября 2013 года и *просит далее* Группу экспертов — после обсуждения с Комитетом — представить Совету ее среднесрочный доклад к 9 декабря 2013 года, а также *просит* представить Комитету к 9 мая 2014 года заключительный доклад с ее выводами и рекомендациями и *просит далее* Группу экспертов — после обсуждения с Комитетом — представить Совету ее заключительный доклад к 9 июня 2014 года;

3. *просит* Группу экспертов представить Комитету запланированную программу работы не позднее чем через 30 дней после ее повторного назначения, *рекомендует* Комитету регулярно обсуждать эту программу работы и регулярно взаимодействовать с Группой по поводу ее работы и *просит далее* Группу экспертов представлять Комитету все поправки к этой программе работы;

4. *заявляет* о своем намерении продолжать следить за работой Группы;

5. *настоятельно призывает* все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны в полной мере сотрудничать с Комитетом, учрежденным резолюцией 1737 (2006), и с Группой экспертов, в частности предоставляя любую имеющуюся у них информацию об осуществлении мер, предусмотренных в резолюциях 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) и 1929 (2010);

6. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.